解 約 届 Notice of Lease Termination

	Date		年	月日
		Year	Month	Date
秋田大学 国際課長 殿				
To the Director of the International Affairs Division				
	氏 名	Name		

現在連帯保証人を依頼しているアパートを下記のとおり解約しますので届け出ます。

This is to notify you of my intention to terminate the lease listed below which you are acting as guarantor.

[必要書類] (返金の場合) 銀行通帳 のコピー

[Required Documents] Copy of bankbook (if refundable)

[redaired Bocaments] cop	or bullitoo	,						
所 属・学 年					研究科			
Affiliation/	学 部				学年	学年		
Year of Studies	Graduate school/Faculty				Year	Year		
指導教員名							(内線)
Advising Professor						Telephone Extension		
現住所 Current Address	₹	-						
契約期間 Contract Period	2 0	年 Year	月 Month	$_{ m Date}$	2 0	年 Year	月 Month	∃ Date
解約日			2 0	年	 月	日		
Date of termination			2 0	Year	Month	Date		
解約理由	契約期間	満了・	その他(理日	<u>±</u>)
Reason for termination	End of Con	ntract Period	d · Others (R	leason:)
解約後の連絡先 New Contact Details	住 所Add	lress						
The Woman Details	電話番号	Tel			E-mail			

Request refund of	する ・ しない	国際課記入欄							
	YES · NO	保険有効期間	年	月	日~	年	月	日	
	TES - NO	返金額							
保険料残金返金振込先希望 口座		銀行 Ba	nk			支店 B	ranch		
(通帳の写し添付)									
Account details where refund									
payment is to be made	名義人 Account Name	口座番号 Acc. No.							
(copy of account book attached)									

退去の14日前までに秋田大学国際課へ提出してください。

Please submit to the International Affairs Division of Akita University no later than 14 days prior to the date you move out from the apartment.